



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 21 | Mittwoch, 20. Mai 2020

AKTUELL

## Amtliches

### Redaktionsschlussänderung Pfingstmontag

Der Redaktionsschluss für KW 23 wird von Montag, 01.06.2020 auf **Freitag, 29.05.2020, 09.00 Uhr** vorverlegt.

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Corona-Krise hat uns weiter fest im Griff. Ich bedanke mich für Ihr Verständnis und die Befolgung der Schutzmaßnahmen.

Dank dieser Maßnahmen konnte sich die Situation stabilisieren und eine schlimmere Entwicklung verhindert werden.

Um sich selbst oder Dritte weiterhin zu schützen, bitte ich Sie eindringlich die Schutzvorkehrungen wie das Tragen einer Schutzmaske oder das Einhalten der Abstandsregeln konsequent einzuhalten.

Ihr  
Manfred Kreutz  
Bürgermeister

### Fundbüro

- Regio Karte übertragbar (Mai 2020), gefunden am 14.05.2020 hinter dem Brunnendenkmal zwischen Rößle und Volksbank

## Tagesordnung Gemeinderat

### Öffentliche Sitzung des Gemeinderats von St. Märgen

Am Dienstag, dem 26. Mai 2020, findet um 19.30 Uhr in der **Schwarzwaldhalle** eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats statt, zu der hiermit eingeladen wird.

#### Tagesordnung:

- 4.1 Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung
- 4.2 Stand Flüchtlingsunterbringung
- 4.3 Bauanträge  
Antrag auf Nutzungsänderung eines Kellers zu Hobbyraum mit WC und einer Verbindungstreppe auf Flst. Nr. 91/16, Südhang 20
- 4.4 Bekanntgaben
- 4.5 Frageviertelstunde

## Das Großherzog Friedrich I. und Kriegerdenkmal

Das Brunnendenkmal zu Ehren des badischen Großherzogs Friedrich I. und der Kriegsteilnehmer der Kriege von 1866 und 1870/71 entstand auf Initiative des Militärvereins St. Märgen im Jahr 1914.

Finanziert wurde es durch Spenden und den Verkauf einer Künstleransichtskarte sowie Anstecknadeln. Insgesamt kostete das Denkmal etwa 3.000 Goldmark. Die Pläne fertigte Architekt Mallebrein aus Freiburg, die Ausführung erfolgte durch den Steinmetz Franz Dachtler aus Neustadt. Es sollte kein „reines“ Denkmal sein, sondern auch einen in die Jahre gekommenen kleinen gusseisernen Brunnen ersetzen. Am Sonntag, den 21. Juni 1914 wurde es feierlich eingeweiht.



Auf der Vorderseite des Denkmals befindet sich ein Bronzerelief des badischen Großherzogs Friedrich I. und auf der Rückseite eine Bronzetafel mit den Namen der Kriegsteilnehmer aus der Kirchspielgemeinde St. Märgen an den Kriegen von 1866 und 1870/71.

Großherzog Friedrich I. (09.09.1826 – 28.09.1907) war in Baden überaus populär. Nach seinem Tod im Jahr 1907 entstanden in Baden viele Denkmäler zu seinen Ehren, so auch in St. Märgen.

Großherzog Friedrich I. besuchte St. Märgen am 29. Juni 1898 und spendete nach dem großen Kirchenbrand am 12. September 1907 privat 250 Goldmark für den Wiederaufbau der Kirche.





## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Fallner** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Uschi Fallner** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung  
 Telefon (0 76 69) 9118-23 oder 1466  
 inklusion-st-maergen@gmx.de  
 Termine nach Vereinbarung

### Postagentur und Fundbüro

#### **Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, 09.00 - 12.00 Uhr  
 Mittwoch, Freitag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20

**www.st-maergen.de**

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 20.05.2020**

Bären-Apotheke Freiburg-Kappel  
 Moosmattenstr. 5, Tel. 0761 - 6 00 81 86

#### **Donnerstag, 21.05.2020**

Apotheke am Theater in Freiburg  
 Bertoldstr. 31, Tel. 0761 - 3 92 12

#### **Freitag, 22.05.2020**

Park-Apotheke Lenzkirch  
 Kirchplatz 7, Tel. 07653 - 2 90  
 St. Barbara-Apotheke  
 Freiburg-Littenweiler  
 Lindenmattenstr. 40, Tel. 0761 - 61 12 60

#### **Samstag, 23.05.2020**

Greifen-Apotheke Kirchzarten  
 Bahnhofstr. 6, Tel. 07661 - 53 13  
 Titisee-Apotheke Titisee  
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

#### **Sonntag, 24.05.2020**

Pinocchio-Apotheke Freiburg  
 Günterstalstr. 11, Tel. 0761 - 7 07 51 55

#### **Montag, 25.05.2020**

Kur-Apotheke Kirchzarten  
 Hauptstr. 16, Tel. 07661 - 43 33  
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40

#### **Dienstag, 26.05.2020**

Apotheke St. Gallus Kirchzarten  
 Hauptstr. 17, Tel. 07661 - 50 47  
 Stadt-Apotheke Neustadt  
 Hauptstr. 6, Tel. 07651 - 93 38 80

#### **Mittwoch, 27.05.2020**

easyApotheke Freiburg im Hbf  
 Bismarckallee 13, Tel. 0761 - 2 96 77 80

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr  
 Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr  
 Sa. 09.00 - 12.30 Uhr  
**Mittwochnachmittag geschlossen**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0

**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation  
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 0160/96263862

**Integrationsfachdienst** 0761/36894-500

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/911855

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

### Trotz Corona-Pandemie - das Radfahrtraining für die Viertklässler ist gesichert / Eine Initiative der Verkehrswachten in Südbaden in Kooperation mit der Polizei

Die Radfahrausbildung kann aufgrund der Corona-Pandemie im Schuljahr 2019/2020 nicht wie geplant fortgeführt werden. Kinder der vierten Klasse, die in diesem Alter verstärkt mit dem Fahrrad unterwegs sein werden, müssen dennoch auf die Herausforderungen des Straßenverkehrs vorbereitet werden. Um diese Kinder zu schützen und Unfälle zu verhüten, werden ab Montag, 18.05.2020, spezielle Radfahrtrainings stattfinden. Die Veranstaltungen werden von den örtlichen Verkehrswachten angeboten, die ihre Jugendverkehrsschulen zur Verfügung stellen. Polizeibeamte des Referats

Prävention beim Polizeipräsidium Freiburg werden die Trainings vor Ort durchführen und in komprimierter Form die wichtigsten Inhalte der Radfahrausbildung vermitteln. Das Radfahrtraining wird unter strenger Einhaltung der Vorschriften der Corona-Verordnungslage und des Infektionsschutzgesetzes abgehalten. Es handelt sich nicht um Schulveranstaltungen – Eltern begleiten ihre Kinder während des Trainings. Für das Training kann gerne das eigene Fahrrad mitgebracht werden. Es werden aber auch Übungsfahrräder vorgehalten. Zwingend erforderlich ist jedoch ein eigener Radhelm! Die **Teilnahme** am Radfahrtraining kann **nur über eine vorherige Anmeldung** erfolgen.

#### Anmeldezeiten und Erreichbarkeiten:

Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald, Emmendingen und Stadt Freiburg:  
E-Mail: freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de, Telefon: 0761 / 2960834 - in der Zeit von 9-12 Uhr und von 13-15 Uhr

#### Trainingsort und -zeiten:

Jugendverkehrsschule Neustadt, Wilhelm-Sutter-Straße, 79822 Titisee-Neustadt (ab 29.05.2020) freitags, 13-14.30 Uhr / 15-16.30 Uhr

### In den Nachbargemeinden

### Lebenshilfe Südschwarzwald e. V. Titisee – Neustadt

**Wege gestalten. Gemeinsam. Wir sind während der Corona-Krise für Sie erreichbar!**

#### Verwaltung und Geschäftsstelle

Montag - Donnerstag 08 – 12 Uhr sowie 13 – 16 Uhr, Freitag 08 – 12 Uhr / Tel. 07651 93 626 0, j.fehrenbach@lebenshilfe-ssw.de

#### Gruppenangebote und Persönliche Angebote Hochschwarzwald

Montag, Mittwoch und Freitag 09 – 12 Uhr, Dienstag und Donnerstag 14 – 18 Uhr / Tel. 07651 93 626 11, s.verborg@lebenshilfe-ssw.de

Falls ein Anrufbeantworter geschaltet ist, sprechen Sie Ihr Anliegen auf Band – wir rufen Sie zuverlässig zurück!

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Verordnung

des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald  
als untere Naturschutzbehörde  
zur Änderung der Verordnung über das Landschaftsschutzgebiet  
„St. Peter – St. Märgen“  
vom 15.05.2020

Auf Grund § 26 des Gesetzes über Naturschutz und Landschaftspflege (Bundesnaturschutzgesetz - BNatSchG) vom 29. Juli 2009 (BGBl. I S. 2542), zuletzt geändert durch Artikel 8 des Gesetzes vom 13.05.2019 (BGBl. I S. 706) sowie § 23 Abs. 4 des Gesetzes zum Schutz der Natur und zur Pflege der Landschaft (Naturschutzgesetz – NatSchG) in der Fassung vom 23. Juni 2015 (GBl. 2015, 585), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 21.11.2017 (GBl. S. 597, ber. S. 643, ber. 2018, S. 4) wird verordnet:

Die Verordnung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald über das Landschaftsschutzgebiet „St. Peter - St. Märgen“ vom 20. Juli 2001 wird wie folgt geändert:

#### § 1

- Der Geltungsbereich der Verordnung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald über das Landschaftsschutzgebiet „St. Märgen – St. Peter“ vom 20. Juli 2001 wird für die in § 1 Ziffer 2 näher bezeichnete Fläche aufgehoben.
- Die aus dem Landschaftsschutzgebiet entlassene Fläche hat eine Größe von 9.770 m<sup>2</sup>. Sie betrifft das Flurstück 203/1 und die (Teil-) Flächen der Grundstücke Flurstücksnummern 216, 216/1 und 198/4 der Gemarkung St. Märgen.
- Die sich durch die Änderung ergebende neue Grenze des Landschaftsschutzgebiets ist in einer Übersichtskarte im Maßstab 1 :

25.000 und in einer Detailkarte im Maßstab 1 : 2.000 mit integrierter Übersichtskarte im Maßstab 1 : 25.000 grün dargestellt.

- Die Karten sind Bestandteil dieser Änderungsverordnung.

#### § 2

Die Änderungsverordnung mit den dazugehörigen Karten ist im Rathaus der Gemeinden St. Märgen und St. Peter sowie im Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald in Freiburg zur kostenlosen Einsicht für jedermann während der Sprechzeiten niedergelegt.

#### § 3

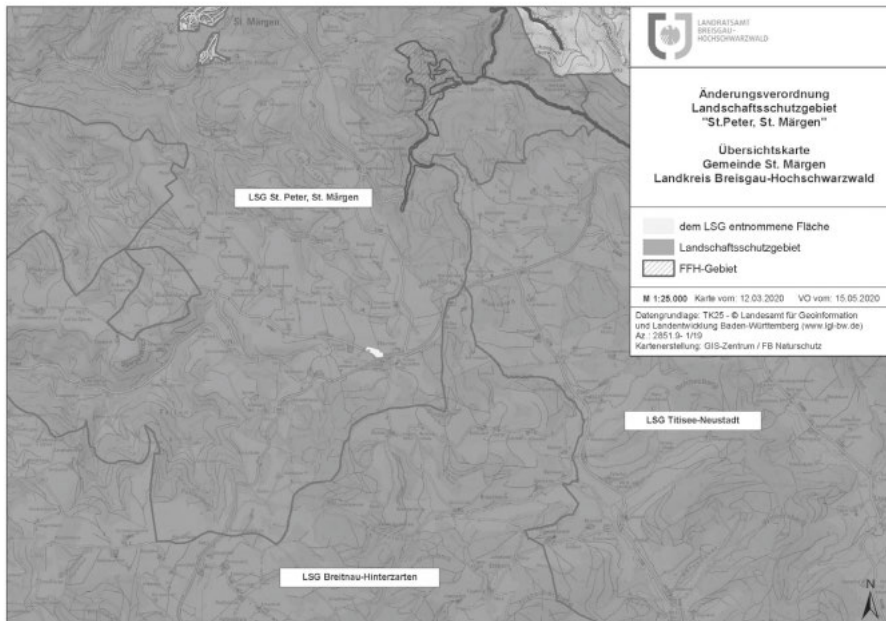
Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

79104 Freiburg im Breisgau, den 15.05.2020  
Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald  
- Untere Naturschutzbehörde -

gez. Störr-Ritter  
Landrätin

Heilung von Verfahrensmängeln:

Nach § 25 des Gesetzes zum Schutz der Natur und zur Pflege der Landschaft (Naturschutzgesetz – NatSchG) in der Fassung vom 23. Juni 2015 (GBl. 2015, 585), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 21.11.2017 (GBl. S. 597, ber. S. 643) ist eine Verletzung der in § 24 NatSchG genannten Verfahrens- und Formvorschriften nur beachtlich, wenn sie innerhalb eines Jahres nach Verkündung der Verordnung schriftlich beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Untere Naturschutzbehörde, Stadtstraße 3, 79104 Freiburg, geltend gemacht wird; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist darzulegen.



Während des Aufenthalts in der Kirche wird das Tragen einer Alltagsmaske empfohlen und die Möglichkeit zur Handdesinfektion wird bereitgestellt. Auch die anderen Einschränkungen bei der Gottesdienstgestaltung gelten auch weiterhin. Personen mit Krankheitssymptomen können an der Feier der Gottesdienste nicht teilnehmen.

Unsere nächsten Gottesdienste sind:  
Donnerstag, 21. Mai, **Christi Himmelfahrt**  
Pfarrkirche St. Margen:  
10:00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 23. Mai, Sonntagvorabendmesse  
Pfarrkirche St. Peter: 19:00 Uhr

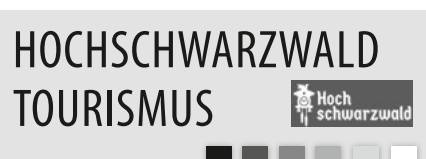
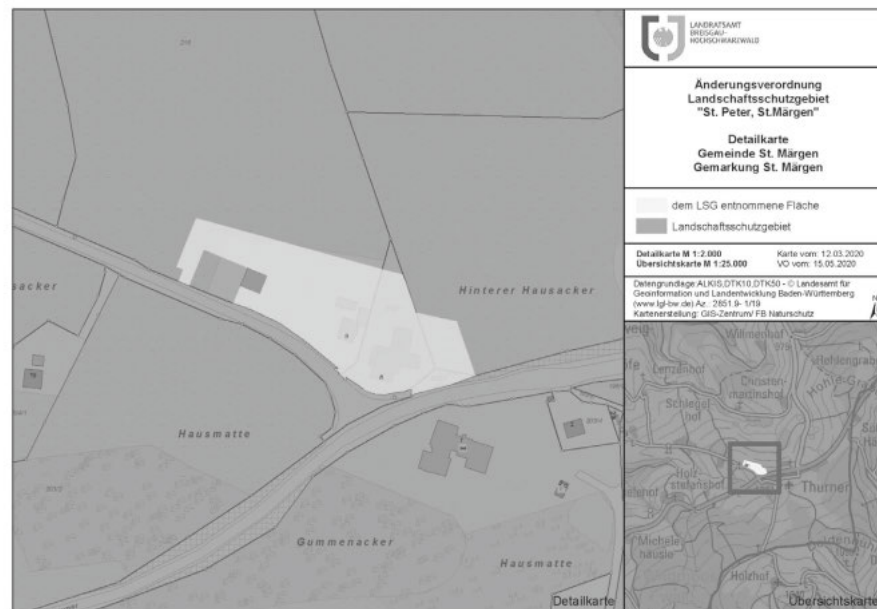
Sonntag, 24. Mai  
Pfarrkirche St. Margen:  
10:00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 30. Mai, Sonntagvorabendmesse (Pfingsten)  
Pfarrkirche St. Peter: 19:00 Uhr

Sonntag, 31. Mai, **Festgottesdienste zu Pfingsten**  
Pfarrkirche St. Peter: 9:00 Uhr  
Pfarrkirche St. Margen: 10:30 Uhr

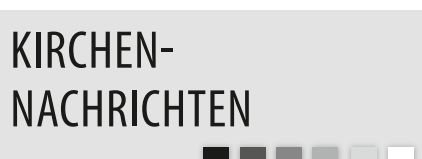
Montag, 01. Juni, Pfingstmontag  
Pfarrkirche St. Margen: 19:00 Uhr

Entsprechend dem Infektionsschutzkonzept muss man sich zu den Gottesdiensten namentlich anmelden. Am Mittwoch vor Christi Himmelfahrt kann man sich in der Zeit von 09.30 Uhr bis 11.00 Uhr unter der Sondernummer Tel.: 07669/91 03 50 jeweils für die Gottesdienste in **St. Margen** an Christi Himmelfahrt *und* für den Gottesdienst am Sonntag telefonisch anmelden. Zusätzlich werden wir am Freitag, den 22. Mai von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr unter dieser Telefonnummer in St. Margen erreichbar sein. Wer am Samstag zum Gottesdienst nach **St. Peter** will, muss sich am Freitag, 22. Mai, zwischen 9.30 und 11.00 Uhr in St. Peter unter Tel.: 07660/930 11 20 telefonisch anmelden. Anmeldungen für das Pfingstwochenende sind am Freitag, den 29. Mai von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr in beiden Pfarrgemeinden möglich. Alle zusammen üben wir uns erst noch ein.



## Tourist-Information

Ab Montag, 18.05.2020 hat die Tourist-Information St. Margen unter Einhaltung der geltenden Hygiene- und Abstandsvorschriften wieder von Mo - Fr 09:00- 12.00 Uhr geöffnet. Bitte beachten Sie die gesonderten Öffnungszeiten und betreten Sie die Information zu Ihrer Sicherheit und zur Sicherheit unserer Mitarbeiter nur mit Mund-Nasen-Schutz.



## Seelsorgeeinheit St. Margen-St. Peter

### Katholische Gottesdienste

Seit dem vergangenen Wochenende 16. / 17. Mai werden in den beiden Pfarrkirchen St. Margen und St. Peter wieder Gottesdienste unter den Bedingungen des Infektionsschutzkonzeptes gefeiert. Für eine Auswertung ist es noch zu früh. Es gelten also weiterhin die gesetzlichen Bestimmungen: Eine Höchstzahl von Mitfeiernden und nach allen Seiten 2 Meter Mindestabstand, außer es handelt sich um Familien und Ehepaare.

## Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen

### Gottesdienste

Unter strengen Auflagen sind Gottesdienste wieder möglich. Der erste Gottesdienst im Ökumenischen Zentrum Stegen an Dorfplatz wird an Himmelfahrt um 11.00 Uhr gefeiert im Zusammenhang mit zwei Pilgerangeboten. Die Vorschläge für die beiden Pilgerwege liegen ab 9.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum aus, so dass sich jede/r den Weg selbst organisieren kann.



Zum Abschluss des Pilgerangebotes wird am Himmelfahrtstag um 18.00 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Kirchzarten Schauinslandstr. 8 ein Gottesdienst gefeiert. Die nächsten Gottesdienste sind dann am Pfingstwochenende, Freitag, 29. Mai, 18.00 Uhr und Sonntag, 31. Mai, 10.00 Uhr, jeweils im Ökumenischen Zentrum.

Weiterhin ist der Gottesdienstraum tagsüber geöffnet, Impulse, auch zum Mitnehmen, liegen aus und im Internet sind Gottesdienste aus Stegen und Kirchzarten abrufbar unter [www.ekidreisamtal.de](http://www.ekidreisamtal.de). Diese Angebote sollen zum Infektionsschutz die Möglichkeit bieten, ohne in die Nähe von Menschengruppen zu kommen, gottesdienstliche Impulse zu bekommen.

Weitere Veranstaltungen finden zur Zeit wegen der Coronakrise nicht statt.

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES

### „Die Grenzen schließen sich, nicht aber unsere Herzen“

#### Signal der Verbundenheit an die französischen Partner und Freunde

96 Oberbürgermeister und Bürgermeister/-innen, Landräte sowie Mitglieder der Verbandsversammlung des Regionalverbands Südlicher Oberrhein haben sich dem deutsch-französischen Appell „Die Grenzen schließen sich, aber nicht unsere Herzen“ angeschlossen.

„Die Corona-Krise hat unsere Trinationale Metropolregion Oberrhein stark getroffen. Noch ist nicht absehbar, wann die Einschränkungen in der grenzübergreifenden Mobilität und die Grenzschließungen wieder vollständig aufgehoben werden können. Wir wollen daher ein Zeichen setzen: Kein Virus kann die in unserer Region seit dem Elysée-Vertrag 1963 gewachsenen partnerschaftlichen Beziehungen zerstören“, so der Verbandsvorsitzende des Regionalverbands Südlicher Oberrhein, Otto Neideck. Deshalb habe er sich aus voller Überzeugung dieser kommunal getragenen Bewegung angeschlossen und um Unterstützung bei den Oberbürgermeistern und Bürgermeistern sowie den Mitgliedern der Verbandsversammlung geworben.

Der Appell „Die Grenzen schließen sich, aber nicht unsere Herzen“ geht zurück auf die Initiative „hiwe und drive“ der Bürgermeister Matthias Ackermann, Gemeinde Birkenhördt (Südpfalz), und René Richert, Commune de Riedseltz (Bas-Rhin). Sie hat zwischenzeitlich zahlreiche Unterstützer im Elsass, in der Pfalz, im Raum Karlsruhe und in der Region Südlicher Oberrhein gefunden. Die Corona-Krise hat verdeutlicht, dass die Unterschiede der nationalen Antworten an den Grenzen der Staaten deutlicher in Erscheinung treten. „Gerade in dieser Situa-

tion ist es wichtig, dass wir in unserem persönlichen Handeln und in der öffentlichen Diskussion das Verbindende betonen und für die Zukunft die guten Erfahrungen in der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit am Oberrhein hervorheben“, so Neideck.

„Wir haben von den Regionen in Baden-Württemberg mit rund 120 Kilometern die längste gemeinsame Außengrenze mit Frankreich. Entsprechend stark betroffen sind Politik und Verwaltung, kulturelles Leben, Wirtschaft und Handel von den Grenzschießungen. Aber wir waren, sind und bleiben in engem Austausch mit unseren französischen Freunden und Partnern – daran wird auch die Corona-Krise nichts ändern“, zeigt sich Verbandsdirektor Dr. Christian Dusch überzeugt. „Der Aufruf ‚hiwe und drive‘ ist ein wunderbares Dokument der Freundschaft und des europäischen Gedankens. Dieses Manifest unterstützen wir gerne.“

### Wandern mit Abstand am schönsten

**Der Deutsche Wanderverband hat jetzt für Wanderer und Spaziergänger Empfehlungen erarbeitet, die vor einer Covid-19 Infektion schützen sollen. Das ist auch deswegen wichtig, weil viele Menschen in diesem Jahr aufgrund der Einschränkungen bei Reisen ins Ausland einen Wanderrurlaub in Deutschland machen werden.**

Aufgrund der Corona-Krise ist in den kommenden Monaten mit deutlich mehr Wanderinnen und Wanderern in Deutschland zu rechnen. Viele von ihnen fragen sich, was angesichts der Pandemie beim Wandern zu beachten ist. Deswegen hat der Deutsche Wanderverband (DWV) nun Empfehlungen für Wanderer und Spaziergänger erarbeitet. Neben allgemeinen Hinweisen etwa zum Abstandhalten oder zu Hygienemaßnahmen gibt der Corona-Wegweiser spezielle Tipps zum Wandern.

Zu bekommen sind die Corona-Wegweiser des DWV, von denen auch spezielle Versionen für Wanderdestinationen und DWV-Mitgliedsorganisationen erarbeitet wurden, auf [www.wanderverband.de](http://www.wanderverband.de).

### Stellenangebote

#### Stadt Löffingen

Für unseren zweigruppigen Kindergarten in Reiselfingen suchen wir **zum 01.09.2020 einen Erzieher mit Leitungsfunktion (m/w/i) und eine pädagogische Fachkraft nach § 7 KiTaG (m/w/i)** in Vollzeit, unbefristet.

Es handelt sich um eine Stelle im Regelkindergarten (Ü3) und eine Stelle in der Krippe (U3).

**Wir bieten Ihnen** eine erfüllende und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team, Gestaltungsspielraum für Ihre pädagogischen Ideen sowie individuelle Fortbildungsmöglichkeiten.

Das Entgelt mit Jahressonderzahlung und leistungsorientierter Prämie sowie die zusätzlichen Sozialleistungen, z.B. der betrieblichen Altersvorsorge, richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens **15.06.2020** an die Stadt Löffingen, Rathausplatz 1, 79843 Löffingen. Ihre Online-Bewerbung senden Sie bitte an [drescher@loeffingen.de](mailto:drescher@loeffingen.de).

Für Fragen steht Ihnen Frau Schwendemann, Tel: 07654/1677 zur Verfügung. Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage [www.loeffingen.de](http://www.loeffingen.de).

### Stadt Titisee-Neustadt

Die Stadt Titisee-Neustadt sucht für ihr Bauamt zum nächstmöglichen Zeitpunkt **einen Mitarbeiter für das Sekretariat (m/w/d)**.

Den vollständigen Ausschreibungstext mit ausführlichen Informationen zum Aufgabengebiet und zu den Anforderungen finden Sie unter:

[www.titisee-neustadt.de/Stellenangebote](http://www.titisee-neustadt.de/Stellenangebote)  
Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum 01.06.2020 an die Stadt Titisee-Neustadt, Personalabteilung, Pfauenstraße 2-4, 79822 Titisee-Neustadt oder an [bewerbung@titisee.de](mailto:bewerbung@titisee.de). Nähere Auskünfte zur Stelle erteilt Ihnen gerne Herr Birkle ([birkle@titisee.de](mailto:birkle@titisee.de), 07651/206-117).

### Schule, Ausbildung, Weiterbildung

#### Berufs- und Studienberatung per Telefon

Ab/Seit 19. Mai bietet die Berufs- und Studienberatung der Agentur für Arbeit Freiburg jeweils dienstags und donnerstags eine zusätzliche telefonische Beratung an. Die neue Service-Nummer lautet 0761 2710-750. Sie ist geschaltet von 10 bis 17 Uhr. Eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig. Dienstags informieren die Expertinnen und Experten schwerpunktmäßig zu den Themen Ausbildungssuche und weiterführende Schulen, donnerstags zu Fragen rund um die Themen Studienwahl, Auswahlverfahren an Hochschulen und duales Studium. Weitere Themen an beiden Tagen: Berufliche Orientierung, Bewerbung und Überbrückungsmöglichkeiten nach der Schule.

Wegen der aktuellen Situation ist der Beratungsbedarf der Jugendlichen größer als in den vergangenen Jahren. Das gilt besonders für die Schülerinnen und Schüler der Abschlussklassen, bei denen hinter dem sicher geglaubten Ausbildungsverhältnis oder dem geplanten Auslandsaufenthalt plötzlich ein Fragezeichen steht. Die telefonische Beratung nach vorheriger Terminvereinbarung unter Telefon 0800 4 555 00 bleibt wie gewohnt bestehen. Persönliche



Beratungen sind derzeit noch nicht möglich. Das neue Angebot gilt für alle Schülerinnen und Schüler (nicht nur für die Abschlussklassen), für Eltern, Studierende und alle, die Informationen oder Unterstützung bei der Berufs- und Studienwahl benötigen.

## Veranstaltungen

### Mitte Mai startet der Wanderbus Wutachschlucht

Der Start des Wanderbusses Wutachschlucht hat sich dieses Jahr wegen der Corona-Krise etwas verzögert. Nach den ersten Lockerungen im öffentlichen Leben wird auch der Wanderbus am Samstag, 16. Mai in die Saison 2020 starten. Die Südbadenbusse mit der Liniennummer 7259 pendeln in der Sommersaison bis Mitte Oktober an Wochenenden und Feiertagen zwischen dem Bahnhof Löffingen und den Zugängen zur Wutachschlucht.

Zwischen Löffingen, Göschweiler und Schattenmühle wird auch von Montag bis Freitag ein Bus eingesetzt, dieser fährt ab Löffingen um 8.50, 11.15, 15.15 Uhr sowie 17.15 Uhr und um 9.05 Uhr, 11.30 Uhr, 15.30 Uhr und 17.30 Uhr ab der Schattenmühle auch wieder zurück.

Abgestimmt auf die Ankunft der Züge am Bahnhof Löffingen fährt der Bus ab 8.50 Uhr mehrmals an die Schattenmühle und über

Bachheim zur Haltestelle Unadingen (Auf Heiden). So sind Wanderungen durch die Wutach-, Gauchach- und Engeschlucht gut planbar. Auch ohne PKW kann man mit dem Wanderbus die schönsten Teile der Wildflusstäler erforschen.

Auf der Südseite der Schlucht verkehrt weiterhin der Wanderbus Wutachschlucht Linie 7344 zwischen Wutach- und Schattenmühle. Die Fahrzeiten beider Busse sind aufeinander abgestimmt.

Ergänzt wird das Angebot durch die Wanderbus-Linie 950, der die Orte Döggingen und Mundelfingen mit der Wutachmühle verbindet und der mit dem Wanderbus Wutachschlucht kombiniert werden kann.

Es gelten die Tarife des jeweiligen Verkehrsverbundes: Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) und Waldshuter Tarifverbund (WTV) sowie die KONUS-Gästekarte. Auf den Linien 7259 und 7344 gilt auch das Wanderbus-Ticket, es kostet für Erwachsene 3,40 Euro, Kinder 2,10 Euro und Familie 6,80 Euro.

**Südbadenbus weist darauf hin, dass Fahrgäste aktuell auch in diesen Bussen eine Mund-Nase-Bedeckung tragen müssen.**

Tourenvorschläge, Beschreibungen und der genaue Fahrplan des Wanderbusses (drei Linien) sind auf den Internetseiten der Wanderbuspartner [www.loeffingen.de](http://www.loeffingen.de), [www.landkreis-waldshut.de](http://www.landkreis-waldshut.de), [www.wutachschlucht.de](http://www.wutachschlucht.de) und [www.dbreiobus-bawue.de](http://www.dbreiobus-bawue.de) zu finden.

### Tag des Wanderns

Wegen der Corona-Pandemie hat der Deutsche Wanderverband die öffentlichen Aktivitäten zum Tag des Wanderns vom 14. Mai auf den **18. September** verschoben.


Auch der neue Termin für den Tag des Wanderns soll die Vielfalt des ehrenamtlichen Engagements in den Wandervereinen zeigen. Das Spektrum der Veranstaltungen wird auch am **18. September** sehr breit sein. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden Naturschutz-Projekte, Gesundheitsinitiativen und Konzepte für Wegführungen kennenlernen und habe eine große Auswahl unter geführten thematischen Wanderungen.

Veranstalterinnen und Veranstalter, die sich noch mit Aktionen am Tag des Wanderns beteiligen möchten, sollten diese bis zum **31. Juli** unter <https://wanderverband.typeform.com/to/DuUUww> anmelden.

Alle Infos zu den Veranstaltungen zum Tag des Wanderns gibt es unter [www.tag-des-wanderns.de](http://www.tag-des-wanderns.de).



# WIR LASSEN SIE ENTSCHIEDEN... UNSERE AKTION GEHT IN DIE VERLÄNGERUNG!


$$4 + 2 = 6$$

oder

$$3 + 1 = 4$$

■ Aktionscode P-2020-05

**SICHERN SIE  
SICH JETZT  
IHREN RABATT!**  
Bitte Aktionscode  
P-2020-05\* angeben.

## WIR LASSEN SIE ENTSCHIEDEN... UNSERE BELIEBTESTE AKTION GEHT IN DIE VERLÄNGERUNG.

Aufgrund der aktuellen Lage, haben wir unsere Aktion in die Verlängerung geschickt. Und gleichzeitig können Sie entscheiden, ob Sie 6 oder 4 Anzeigen schalten möchten. **Wählen Sie selbst...**

**4 + 2 = 6 Anzeigen oder 3 + 1 = 4 Anzeigen**


**Unsere Aktion gilt vom 20.4. - 29.5.20  
in den Kalenderwochen 17 bis 22.**


Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Bitte Aktionscode P-2020-05 bei der Anzeigenbestellung angeben.

Aufgrund der aktuellen Lage können Sie unsere  
„Wir sind für Sie da!“ - Aktion nutzen.  
10 % Rabatt auf Ihre nächste Anzeigenschaltung in KW 17 bis 19.  
Weitere Informationen finden Sie unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de).

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11

 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de



Gasthaus  
**SonneNeuhäusle**  
G\*\*\*

Wir bedanken uns herzlich für die Unterstützung der letzten Wochen und freuen uns Euch demnächst wieder bei uns im Restaurant begrüßen zu dürfen.

**Essen zum Abholen bieten wir weiterhin an.** Aktuelle Informationen gibt es auf [www.sonne-neuhaeusle.de](http://www.sonne-neuhaeusle.de) oder telefonisch unter 07669/271.

Eure Familie Schlegel und das Team vom SonneNeuhäusle.



**CAFÉ GOLDENE KRONE**

Sankt Märgen

**LandFrauenWirtschaft eG**

**- Café Goldene Krone St.Märgen -**

Liebe Gäste, wir freuen uns, Sie ab **Samstag, den 23. Mai 2020, 14.00 Uhr** wieder bei uns begrüßen zu dürfen. Gerne sind wir wieder zu den üblichen Öffnungszeiten unter Einhaltung der gesetzlich vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen für Sie da.

**Gr. Geflügelverkauf am Di., 26.05. u. Di., 23.06.2020**



Enten - Gänse - Puten und Mast bitte vorbestellen!

St. Märgen, Post, 15.45 Uhr

Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)

## Achtsame Krankenschwester

bietet stundenweise qualifizierte Betreuung bei hilfsbedürftigen Menschen. Telefon 0151 432 64 155

## Wir möchten zurück nach St. Märgen

Familie sucht eine 3-Zimmerwohnung ab Juni 2020 zum Mieten.  
E.Mail: [mashervin@icloud.com](mailto:mashervin@icloud.com) • Mobiltel: 01523 892 35 06

## Wir haben wieder geöffnet!

### Neue Öffnungszeiten:

Freitag bis Sonntag von 10 - 18 Uhr, am Vatertag auch Es erwarten Sie hausgemachte Kuchen, Torten, Schokoladenpräsente und natürlich Wiebkes weltbeste Pralinen.

Unser Angebot runden wir ab mit kleinen herzhaften Gerichten nach Tagesangebot.

Übrigens: zusätzlich auch alles **zum Mitnehmen für Zuhause!!!** [Tel. 07669 707](tel:07669707) Pralinenbestellung- und Abholung nach Absprache täglich möglich.

Familie Hubert Hermann

Gasthaus  
 **Felsenstüble**  
beim Hexenloch

Glashütte 17, 79274 St. Märgen, Tel. 07669-707  
[www.wiebkes-schock-o-laden.de](http://www.wiebkes-schock-o-laden.de)

*Wiebke's*  
schock•o•laden

## Staufen darf nicht zerbrechen!

[stauenstiftung.de](http://stauenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)